



In den kommenden Tagen kann in unserer Gemeinde folgender Jubilar seinen Geburtstag feiern:

am 12. Juli 2020
Ludwig Seibl, Hegaustraße 15 seinen 90. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!



Gemeinde Volkertshausen sucht erneut Wohnraum für Flüchtlinge

Die Gemeinde Volkertshausen sucht für die Unterbringung von Flüchtlingen erneut Wohnraum.

Allgemeine Informationen:

• Mieter ist die Gemeinde

Wenn Sie Wohnraum zur Verfügung stellen können, wird die Gemeinde einen Mietvertrag mit Ihnen abschließen. Mietzahlungen und die Abrechnung der Nebenkosten erfolgen durch die Gemeinde Volkertshausen.

• Ansprechpartner bei Problemen

Bei Problemen können Sie sich an Hauptamtsleiter Martin Gschlecht von der Gemeindeverwaltung wenden. In begründeten Fällen werden die Bewohner in einer anderen Wohnung untergebracht.

• Evtl. befristete Mietverträge

Auf Wunsch werden die Mietverträge vorerst auf ein Jahr befristet und können dann verlängert werden.

Bitte melden Sie sich im Rathaus bei Hauptamtsleiter Martin Gschlecht (Telefon: 07774/9310-19 oder per E-Mail unter hauptamt@gemeinde.volkertshausen.de), wenn Sie aktuell oder in Zukunft eine leer stehende Wohnung an die Gemeinde Volkertshausen vermieten können.

Aushang von Corona-Verordnungen

Die besonderen Beschränkungen, die aktuell aufgrund der Corona-Krise gelten, sind in der Verordnung der Landesregierung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Virus SARS-Cov-2 (CoronaVO) sowie weiteren ergänzenden Verordnungen geregelt. Die einschlägigen Verordnungstexte können der Homepage der Gemeinde Volkertshausen entnommen werden.

Um Personen, die über keinen Internetzugang verfügen, den Zugang zu diesen Verordnungen zu ermöglichen, werden sie zudem an der Aushangtafel vor dem Rathaus angebracht.



Die Bücherei hat mit Einschränkungen wieder geöffnet. Eine Medien-Liste mit Suchfunktion sowie alle weiteren Informationen finden Sie unter biblino.de/volkertshausen.

Vorankündigung

Das Amtsblatt macht Sommerpause

Wir machen darauf aufmerksam, dass in der 32., 33. und 34. Kalenderwoche kein Amtsblatt erscheint.

Das **letzte Amtsblatt** vor der Sommerpause erscheint am Mittwoch, den 29. Juli 2020.

Das **erste Amtsblatt** erscheint wieder am Mittwoch, den 26. August 2020. Redaktionsschluss für dieses Amtsblatt ist am Donnerstag, den 20. August 2020, 12.00 Uhr, im Rathaus.

Die Stadt Aach informiert:

Zum 10-jährigen Jubiläum des Aacher Wochenmarktes lädt die Stadt Aach die Bevölkerung von Volkertshausen herzlich zum Besuch des Jubiläumsmarktes am Donnerstag, den 09.07.2020 ab 15:00 Uhr bis 18:30 Uhr auf den Mühlenplatz nach Aach ein.

Auf dem Markt können beim Käsegeschäft Schober aus Bohlingen, bei der Landmetzgerei Engler aus Honstetten, beim Gemüsehändler San aus Rielasingen-Worblingen und beim Berghof Bucher aus Hilzingen-Riedheim ein breites Sortiment an regionalen und überregionalen Produkten erworben werden. Hierzu gehören frisches Gemüse und Obst, Backwaren, Käse und Milchprodukte, Fleisch und Wurstwaren sowie frische Eier aus Freilandhaltung.

Zur Feier des Jubiläums werden die Markthändler den Marktbesuchern attraktive Jubiläumsangebote anbieten und auch die Stadt Aach hält für das Jubiläum eine Besonderheit bereit. Es können exklusive „Aacher Wochenmarkttschen“ aus Baumwolle mit ansprechendem Druck erworben werden, die gleichzeitig auch einen nachhaltigen Heimtransport des Einkaufs ermöglichen. Parkmöglichkeiten finden Sie auf dem Volksbank-Parkplatz sowie auf dem Parkplatz hinter dem Rathaus (Hauptstraße 16, 78267 Aach).

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Stadt Aach (www.aach.de/de/Unser-Staedtchen/Wochenmarkt) oder bei Herrn Rapp (rapp@aach.de; 07774/930916).

Die Stadt Aach sowie alle Markthändler freuen sich sehr auf Ihren Besuch des Jubiläumsmarktes!

Das Polizeipräsidium Konstanz informiert:

Sicher in den Urlaub fahren
Schützen Sie sich auch unterwegs vor Kriminellen

Nachdem die Bundesregierung ihre Reisewarnung für viele Länder in Europa zum 15. Juni aufgehoben hat, zieht es nach den langen Wochen der notwendigen Beschränkungen mit Beginn der Sommerferien viele Menschen in den Urlaub. Die Corona-Pandemie ist aber noch nicht vorbei. Daher gilt es, auch der Urlaubsreise und am Feriendomizil, sich an die länderspezifischen Reisehinweise des Auswärtigen Amtes und an die lokalen Anweisungen zu halten. Diese sind an die jeweilige Situation der Corona-Pandemie vor Ort angepasst. Damit der Urlaub aber auch sonst rundum gelingt, sollten sich Urlaubende auch weiterhin vor Betrügern und Dieben in Acht nehmen, die bei Touristen leichte Beute wittern. Diesen Sommer werden viele Reisende verstärkt mit dem eigenen Auto oder Wohnmobil vor allem innerhalb Europas Urlaub machen. Die Bandbreite der Straftaten erstreckt sich von der Gefahr, bereits die Urlaubsbuchung über einen Fake-Shop abzuschließen, über Einbrüche in die verlassenen eigenen vier Wände bis hin

zu Diebstählen aus Fahrzeugen oder Taschendiebstählen. Doch Reisende können sich vor Dieben und Betrügern schützen, die Tipps der Polizei helfen dabei.

Die momentan ausgerufenen Reise-lockerungen bieten für viele Menschen die Möglichkeit, sich nicht nur in der eigenen Umgebung zu erholen. Jedoch können etliche der ursprünglich geplanten Reiseziele (noch) nicht angesteuert werden, da für Länder gerade außerhalb Europas die Reisewarnung bis auf weiteres fortbesteht. Aus diesem Grund ist es für alle Urlaubenden wichtig, sich vor Reiseantritt beim Auswärtigen Amt über mögliche Einreisebeschränkungen, Einschränkungen des öffentlichen Lebens sowie Quarantänemaßnahmen im jeweiligen Ziel-land zu informieren.

Da Reisen nun wieder möglich sind, nutzen die Menschen vorab vielfach auch das Internet, um sich noch schnell eine Ferienwohnung, ein Hotelzimmer oder einen Stellplatz auf einem Campingplatz zu sichern. „Doch schon beim Buchen einer Unterkunft ist Vorsicht angezeigt“, so Dr. Stefanie Hinz, Vorsitzende der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes.

„Schauen Sie genau hin bei Online-Portalen, denn neben seriösen Angeboten gibt es auch gefälschte Verkaufsplattformen, sogenannte Fake-Shops. Diese bieten Produkte gegen Vorkasse an, die häufig gar nicht existieren. Ist die vermeintliche Ferienwohnung erst einmal bezahlt, ist das Geld weg und am Urlaubsort wartet dann möglicherweise eine böse Überraschung.“, erläutert Dr. Hinz.

Bei Urlaubsantritt sollte man in diesem Jahr nicht nur die Mund-Nase-Masken dabei haben, sondern besonders auf die vorgegebenen Abstandsregeln und weitere Vorgaben achten. Aber auch in diesem Jahr gilt es, im Urlaub vorsichtig und umsichtig zu sein und Kriminellen keine Möglichkeit zu geben – ob zu Hause bei der Sicherung der Wohnung oder des Hauses oder am Urlaubsort bei der Handtasche mit Bargeld und Papieren und dem Inhalt von Autos.

Beachten sie darum folgende Tipps der Polizei für einen sicheren Urlaub:

- Informieren Sie sich bereits bei der Planung einer Auslandsreise über den Reisehinweis zu ihrem Zielland auf der Website des Auswärtigen Amtes unter <https://www.auswaertiges-amt.de/de/>.

- Lassen Sie während Ihrer Abwesenheit Haus beziehungsweise Wohnung nicht unbewohnt erscheinen. Bitten Sie Ihre Nachbarn darum, regelmäßig den Briefkasten zu leeren. Hinterlassen Sie auch auf Ihrem Anrufbeantworter oder in den sozialen Netzwerken keine entsprechenden Hinweise auf Ihre Abwesenheit.

- Kopieren Sie wichtige Unterlagen (Pass, Kreditkarte, Impfausweis) vor Reiseantritt und bewahren Sie diese an separater Stelle in Ihrem Gepäck auf. Um Debit-beziehungsweise Kreditkarten bei einem Diebstahl unverzüglich sperren zu können, notieren Sie die Sperrnotruf-Nummer 116 116 beziehungsweise speichern Sie diese im Mobiltelefon.

- Kaufen Sie Fahrscheine für Ausflugsfahrten oder Eintrittskarten für Veranstaltungen nur im Hotel oder bei offiziellen Verkaufsstellen, nicht bei „fliegenden Händlern“ auf der Straße.

- Nehmen Sie nur so viel Bargeld, Zahlungskarten oder Ausweise mit wie nötig und tragen Sie diese immer am Körper (z.B. in einer verschließbaren Innentasche der Kleidung, im Brustbeutel oder in einer Gürteltasche). Behalten

Sie auch beim Bezahlen Ihre Kreditkarte immer im Auge. Bewahren Sie Ihre persönliche Identifikationsnummer (PIN) nicht in Ihrer Geldbörse auf. Lernen Sie sie auswendig.

- Lassen Sie Wertgegenstände und Ihr Gepäck nie unbeaufsichtigt. Seien Sie insbesondere bei größeren Menschenansammlungen, z.B. im Gedränge an Bahnhöfen, Flughäfen oder in der Nähe von Sehenswürdigkeiten vorsichtig. Diese sind bei Taschendieben sehr beliebt.

- Tragen Sie Ihre Handtasche immer am Schulterriemen und klemmen Sie diese auf der zur Straße abgewandten Seite unter den Arm, damit vorbeifahrende Rad- oder Mopedfahrer sie nicht entreißen können.

- Schließen Sie Auto, Wohnwagen, Hotelzimmer oder Ferienwohnung immer ab, auch wenn Sie nur kurz weg sind. Lassen Sie Geld und andere Wertsachen nie offen herumliegen.

- Vereinbaren Sie, bevor Sie Dienstleistungen wie Taxifahrten, Ausflüge oder Fremdenführungen in Anspruch nehmen, einen verbindlichen Preis.

- Wurde Ihre Zahlungskarte gestohlen, lassen Sie diese sofort unter der Sperrnotruf-Nummer 116 116 sperren. Die Nummer ist auch aus dem Ausland mit der entsprechenden Landesvorwahl +49 für Deutschland erreichbar. Zur zusätzlichen Sicherheit, insbesondere für die Erreichbarkeit aus dem Ausland, ist der Sperr-Notruf auch unter der Rufnummer +49 (0)30 40 50 40 50 zu erreichen.

- Informieren Sie nach der Sperrung Ihr kontoführendes Kreditinstitut. Damit Ihre Debitkarte auch für das elektronische Lastschriftverfahren (SEPA Lastschrift) gesperrt werden kann, für das nur eine Unterschrift benötigt wird, müssen Sie den Verlust Ihrer Karte der Deutschen Polizei melden. Nur diese kann eine sogenannte freiwillige KUNO-Sperrung bei den Handelsunternehmen veranlassen.

Mehr über Fake-Shops:

<https://www.polizeiberatung.de/themen-und-tipps/gedahren-im-internet/e-com-merce/fake-shops/>

Mehr über Betrügereien im Urlaub:

<https://www.polizeiberatung.de/themen-und-tipps/betrug/betrug-im-urlaub/>

Mehr über die Tricks der Taschendiebe:

<https://www.polizeiberatung.de/themen-und-tipps/diebstahl-und-einbruch/taschen-diebstahl/>

Mehr über das KUNO-Sperrsystem:

<https://www.polizeiberatung.de/themen-und-tipps/betrug/ec-und-kreditkartenbetrug/kuno-sperrsystem/>

Diese Pressemitteilung sowie weitere Informationen gibt es im Internet unter: www.polizeiberatung.de/presse

Bilder zu verschiedenen Themen der Kriminalprävention finden Sie unter: <http://www.polizeiberatung.de/presse/pressebilder.html>

PROFIL PROGRAMM POLIZEILICHE KRIMINALPRÄVENTION
Das Programm Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes (ProPK) verfolgt das Ziel, die Bevölkerung, Multiplikatoren, Medien und andere Präventions-träger über Erscheinungsformen der Kriminalität und Möglichkeiten zu deren Verhinderung aufzuklären. Dies geschieht unter anderem durch kriminalpräventive Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

und durch die Entwicklung und Herausgabe von Medien, Maßnahmen und Konzepten, welche die örtlichen Polizeidienststellen und andere Einrichtungen, zum Beispiel Schulen, in ihrer Präventionsarbeit unterstützen.

Abwasserzweckverbandes HEGAU-SÜD

Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Abwasserzweckverbandes HEGAU-SÜD am

Freitag, den 10. Juli 2020, 10:15 Uhr, im Sitzungssaal „Ratssaal“, Untergeschoss, im Rathaus Singen (Hohentwiel)

Tagesordnung

1. Protokoll der öffentlichen Sitzung vom 05. Dezember 2019
2. Beratung über den Jahresabschluss, sowie über den Bericht der freiwilligen Prüfung durch die Bansbach GmbH, Stuttgart, für das Wirtschaftsjahr 2019
3. Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses und Entlastung des Verbandsvorsitzenden für das Wirtschaftsjahr 2019
4. Zustimmung des Regierungspräsidiums Freiburg zum Wirtschaftsplan 2020
5. Verschiedenes

Der Verbandsvorsitzende

Oberbürgermeister Bernd Häusler

Mülltermine




Montag, 13. Juli 2020
Biomüll

Donnerstag, 16. Juli 2020
Gelber Sack

Montag, 20. Juli 2020
Biomüll

Donnerstag, 23. Juli 2020
Blaue Tonne

Montag, 27. Juli 2020
Biomüll
Restmüll



Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Sommerferienbetreuung 2020

Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V. bietet in diesem Jahr wieder in der Zeit vom **03. August bis 21. August 2020** vormittags von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr in der Schule eine **Ferienbetreuung für Kinder ab 5 Jahren** an. Es wird gespielt, gebastelt und noch vieles Interessantes mehr unternommen.

Anmeldungen werden bis 24. Juli 2020 entgegengenommen.

Es können gerne auch **Kinder aus umliegenden Gemeinden** angemeldet werden.

Die Kosten betragen 50 Euro pro Kind und Woche. Die Anmeldung erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde Volkertshausen (erste Seite rechts unter dem Logo). Für Fragen steht Ihnen Otmar Tutuianu (Tel. 0170 9044440 – ab 18:00 Uhr) oder E-Mail: otmartutuianu@aol.com zur Verfügung.



Rotes Kreuz

Einladung

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des DRK – Ortsvereins Aach möchte ich Sie herzlich einladen. Sie findet statt am **Freitag 24. Juli 2019 um 17.30 Uhr**

in die Sporthalle Aach, Schulstraße 5.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte:
 - Bereitschaftsleitung
 - Jugendrotkreuz
 - Sozialdienst
 - Kassenverwalter
4. Feststellung der Jahresrechnung 2019
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen; Nachwahl des stellvertretenden Ortsvorsitzenden
8. Aufnahme neuer Mitglieder
9. Genehmigung des Wirtschaftsplanes 2020
10. Ehrungen
11. Terminvorschau
12. Verschiedenes, Bekanntgaben, Grußworte

Die Mitglieder der Mitgliederversammlung können Anträge zur Tagesordnung stellen. Diese Anträge müssen begründet sein und spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin beim Vorsitzenden des DRK Ortsverein Aach, Hauptstraße 16, 78267 Aach eingehen.

Auch die Corona-Pandemie hat unser Vereinsleben beeinflusst. Deshalb werden wir unter den entsprechenden Hygienevorkehrungen in der Sporthalle Aach tagen. Über Ihren Besuch würde ich mich sehr freuen.

Soziales Netzwerk Aach e.V

Unsere regelmäßigen Sprechzeiten

Dienstags von 15.00 - 17.00 Uhr und donnerstags von 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.00 Uhr.

Tel. 92 54 06 (auch Anrufbeantworter)



St. Verena

Sonntag, 12. Juli
10.30 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 19. Juli
10.30 Uhr Wortgottesdienst

EVANG. PFARRAMT AACH – VOLKERTSHAUSEN

Sonntag, 12. Juli
10 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 26. Juli
10 Uhr Gottesdienst

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Marcus Röwer
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen